

INVITO ALLA CERIMONIA DI CHIUSURA

2 SETTEMBRE 2019



Unabhängige Expertenkommission
Administrative Versorgungsungen

Commission indépendante d'experts
internements administratifs

Commissione peritale indipendente
internamenti amministrativi

CERIMONIA DI CHIUSURA AL BIERHÜBELI, BERNA

LUNEDÌ
2 SETTEMBRE 2019
DALLE 14.00 ALLE 16.00

L'evento è aperto al pubblico e con piacere potete raccomandarlo ad altre persone.

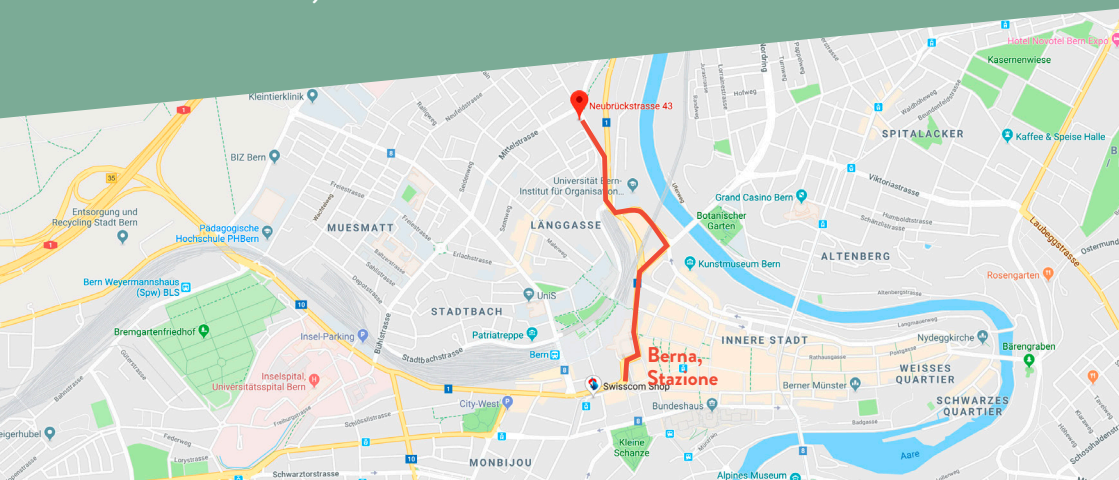
Gentile Signora, Egregio Signore,

La Commissione peritale indipendente (CPI) incaricata di condurre uno studio scientifico sugli internamenti amministrativi in Svizzera fino al 1981 ha pubblicato i risultati delle sue ricerche dalla primavera di quest'anno. A conclusione delle sue attività, lunedì 2 settembre presenterà il suo rapporto finale con la sintesi delle conclusioni dello studio, i testi dei testimoni e delle testimonianze di queste pratiche coercitive come pure le raccomandazioni alle autorità e ne avverrà la consegna ufficiale alla consigliera federale Karin Keller-Sutter.

Siete inoltre cordialmente invitati all'aperitivo che seguirà la cerimonia.

La Commissione si rallegra sin d'ora della vostra presenza all'evento!
CPI internamenti amministrativi

PIANO DELLA SITUAZIONE BIERHÜBELI, BERNA



LUOGO

Bierhübeli
Neubrücke 43
3012 Berna

ORA

Dalle 14.00 alle 16.00
L'evento sarà tradotto
simultaneamente in
tedesco e francese.

ONLINE

Sito web della CPI
uek-av.ch/cerimoniadichiusura

Trasporti pubblici

Dalla stazione di Berna, bus N° 11 in direzione di Neufeld oppure N° 21 in direzione di Bremgarten fino alla fermata «Bierhübeli».

Parcheggio

Park+Ride Neufeld, dalla fermata «Neufeld P+R» bus N° 11 in direzione di Holligen fino alla fermata «Bierhübeli».

Spese

Alle persone coinvolte da misure coercitive a scopo assistenziale saranno rimborsate le spese di viaggio. Si prega di richiedere sul posto l'apposito formulario.